

Popular Saying: Estar en Las Batuecas

Las Batuecas is a mountainous and isolated area to the west of Spain bordering with Portugal. There was a legend which goes back to the dark times when communication was very poor and described the people from this area as being brutal and barbarous. Being a "batueco" meant living or being out of the civilized world. It was even said that this area had been occult during centuries till the catholic Kings re-discovered it in the VI century by chance. Of course, all of this has no fundament, but it was enough to make this popular saying "**estar en las Batuecas**" which comes to mean that one is distracted or out of reality. (Day dreaming)



Examples

- Desde que está enamorado, está en las batuecas.
- Pedro, no atiende en clase, está siempre en las batuecas.

Other synonyms

- Estar en las nubes
- Estar en Babia
- Pensar en las musarañas

Dicho Popular: Estar en Las Batuecas

Las Batuecas es una abrupta comarca de Salamanca, al oeste de España, sobre cuyos habitantes, en tiempos pasados, pesaba la leyenda de atraso y barbarie. Ser "batueco" equivalía a vivir fuera de la civilización. Llegó incluso a decirse, y así se creía, que esta comarca había permanecido "oculta" durante siglos y que sólo por casualidad había sido redescubierta en tiempos de los Reyes Católicos. Naturalmente, todo esto carecía de fundamento, pero aún así bastó para acuñar la popular frase "**estar en las Batuecas**" como expresión de estar distraído y fuera de la realidad cotidiana.

Ejemplos

- Desde que está enamorado, está en las batuecas.
- Pedro, no atiende en clase, está siempre en las batuecas.

Otros sinónimos:

- Estar en las nubes
- Estar en Babia
- Pensar en las musarañas